

Bruksela, 10 czerwca 2025 r.
(OR. en)

9582/25

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0094(NLE)**

**ECOFIN 628
UEM 177
FIN 590
EIB
*ECB***

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Odbudowa gospodarcza w Europie – decyzje wykonawcze Rady w ramach Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (podstawa prawna: art. 20 rozporządzenia (UE) 2021/241) – Przyjęcie

1. Decyzją wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r., w wersji przedstawionej w dok. 10150/21 + ADD 1 REV 2, zatwierdzono pozytywną ocenę planu odbudowy i zwiększania odporności Hiszpanii („RRP”) zgodnie z art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241.
2. Ta decyzja wykonawcza Rady została następnie zmieniona w dniu 17 października 2023 r. na podstawie art. 18 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241, jak określono w dok. 13695/23 REV 1 + ADD 1 REV 1, w dniu 14 maja 2024 r. na podstawie art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241, jak określono w dok. 9303/24+ ADD 1, w dniu 21 stycznia 2025 r. na podstawie art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241, jak określono w dok. 17099/24 + ADD 1 oraz w dniu 13 maja 2025 r. na podstawie art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241, jak określono w dok. 8053/25 + ADD 1.
3. W dniu 20 maja 2025 r. Hiszpania zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Hiszpania przedstawiła zmieniony RRP.

4. Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241. Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Hiszpanię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w zakresie adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
5. Komisja stwierdziła, że zmieniony RRP spełnia w zadowalający sposób kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia i załącznikiem V do tego rozporządzenia, reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, oraz że wkład finansowy udostępniony Hiszpanii pozostaje bez zmian.
6. W związku z tym, działając na podstawie art. 20 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241, w dniu 26 maja 2025 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji wykonawczej Rady zmieniającej decyzję wykonawczą (UE) z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Hiszpanii, w wersji przedstawionej w dok. ST 9490/25 i ST 9490/25 ADD 1.
7. Grupa Robocza Radców Finansowych przeanalizowała wniosek w dniu 10 czerwca 2025 r. i osiągnęła porozumienie w sprawie tekstu, z zastrzeżeniem weryfikacji prawno-językowej.
8. Tekst decyzji wykonawczej Rady w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów zamieszczono w dok. ST 9583/25 i ST 9583/25 ADD 1.
9. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:
 - potwierdzenie porozumienia w sprawie następujących tekstów w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów:
 - a) decyzji wykonawczej Rady zmieniającej decyzję wykonawczą z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększenia odporności Hiszpanii, w wersji przedstawionej w dok. ST 9583/25, oraz
 - b) załącznika do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Hiszpanii, w wersji przedstawionej w dok. 9583/25 ADD 1; oraz o:
 - zalecenie Radzie, by przyjęła wyżej wymienioną decyzję wraz z załącznikiem jako punkt A na jednym z najbliższych posiedzeń.
